

## TROCISCOS PARA USO INTERNO,

*Trochisci alhandal.*

℞ Pulv. cucum. colocynth. . . . .	q. v.
Mucilag. gumm. tragacanth. . . . .	q. s.
<i>F. trochisci.</i>	

## TROCISCOS ALHANDAL.

℞ Polvos de coloquintida. . . . .	q. q.
Mucílago de goma tragacanta. . . . .	c. s.

Háganse trociscos.

D. y U. Son purgantes drásticos, y se dan de ij—xxjv granos en enfermedades cutáneas, hidropesías, letargos, apoplejías, &c.

La palabra árabe *al handal* quiere decir coloquintida.

## UNGUENTOS, POMADAS, CERATOS, EMPLASTOS.

210. Se ha llamado unguento *unguentum*, á un medicamento craso y untuoso que consta de aceites, grasas, y otros cuerpos análogos mezclados con cera, resinas, substancias minerales, &c. y tiene una consistencia mayor que la de los aceites, pero inferior á la de los emplastos. Se llaman pomadas *pomatae* de *pomus* manzana, porque se hace una con la camuesa, cuando tienen la consistencia de la manteca de cerdo: los unguentos la tienen regularmente un poco mayor; los ceratos *cerata*, tienen una consistencia media entre los unguentos y los emplastos; los emplastos *emplastra*, la tienen mayor que los unguentos, pomadas y ceratos: los linimentos *linimenta*, la tienen un poco mayor que los aceites; esto es, una consistencia media entre los aceites y las pomadas.

211. Esta nomenclatura, que se ha seguido hasta poco ha, es muy vaga, y arbitraria, porque la consistencia sola no nos puede ilustrar sobre la diferente naturaleza de estos preparados.

La que dió á luz M. Chereau, seguida en parte por los Señores Henry y Guibourt en su Farmacopea razona-

da, se funda en mejores bases y da ideas mas claras de ellos. Bajo dicha distribucion aquellos medicamentos compuestos por mixtion que tienen el aceite volátil por excipiente se llaman *mirolados* del griego *myron*: si el aceite fijo, *elaion*, *eleolados*; si hallándose el aceite por excipiente ó por principio predominante se aumenta su consistencia por la adición de cierta cantidad de óxido metálico, de jabon ó de cera, cuyos preparados hasta ahora se han llamado *ceratos*, deberán llamarse *eleo-cerolados*. Los otros se llaman generalmente linimentos *linimenta*. Los *liparolados* de *lipos* *grasa*, antes llamados pomadas, son los medicamentos que resultan de la mixtion de una grasa animal con una ó muchas substancias. Los antes llamados emplastos *emplastra* se denominan *retinolados* de *retine* resina, por ser medicamentos compuestos principalmente de resinas y de diferentes cuerpos grasos: los que tienen aceite, y por lo mismo son blandos y untuosos, deberán llamarse *eleo-retinolados*, que pueden dividirse en *blandos* y *sólidos*.

212. Nos servimos de estos preparados, excepto de los *retinolados*, *emplastos sólidos*, para untar las partes enfermas ó para aplicarlos con planchuelas, parches, &c. á las heridas y úlceras. Con las pomadas y unguentos en fricciones introducimos tambien en la economía diferentes substancias medicinales.

213. En cuanto á los *retinolados* ó emplastos, es menester saber que la materia *vehiculum*, sobre que se ha de cargar la masa emplástica, puede ser tela de lino, seda, algodón, baldés, &c. *pannus lineus, sericus, gossypinus, aluta*, &c.: que cuando una y otra cara de tela ó seda, y tambien una sola estan cargadas, se llama esparadrappo *sparadrappum*, ó tela emplástica *tela emplastica*. Esta tela tiene algunas varas de largo y de cuatro á seis pulgadas de ancho, su invencion se debe á Gauthier, por cuyo motivo á estas formas emplásticas algunos las han llamado *gautherianas*.

214. Deben señalarse la magnitud y figura del emplasto, ó bien con tinta en la misma receta, ó su retro, que será mas pulido, ó bien cortando un papel, ó tambien demarcando su extension con medidas conocidas como de palmos, pulgadas, &c.

215. La figura es vária segun las diferentes partes á que se aplique el emplasto, por esto la de un escudo es propia para el estómago, la semilunada para el hígado,

la ovalada para el bazo, la orbicular para el útero y ombligo, la oblonga ó cuadrada para el riñon, y así para las demas partes.

216. Ofrece algunos inconvenientes señalar en la receta la cantidad fija que se necesitará de la masa emplástica para formar un emplasto, y aun la de los polvos que á veces se ponen en su superficie; por lo que es mejor dejar este punto al arbitrio del Farmacéutico: p. ej. queriendo recetar un emplasto vejigatorio espolvoreado de cantáridas, para no exponerse á equivocar las doses, será mejor prescribirle del modo siguiente:

℞ Emplastr. vesicator. . . . .	q. s.
Extend. supra alut. ad norm. dat.:	
ad norm. signat. retro: ad	
exempl. in chart. transmiss. &c.	
Insperg. pulv. cantharid. . . . .	q. s.
℞ Emplasto vejigatorio. . . . .	c. s.
Extiéndase sobre baldés segun la	
norma dada: segun la norma se-	
ñalada al dorso: del modo como	
va señalado en este papel.	
Espolvoréese con cantáridas. . . . .	c. s.

A los emplastos les dan los Farmacéuticos las formas de unos cilindros de unas cuatro pulgadas de largo que llaman *magdaleones*.

217. Las propiedades medicinales de los unguentos, pomadas, ceratos y emplastos, penden de las substancias que entran en su composicion. Hay algunas fórmulas generales admitidas en casi todas las Farmacopéas, y otras que pueden llamarse particulares de esta ó la otra Nacion ó Autor.

Hay unguentos suavizantes como el cerato simple ó de Galeno *ceratum simplex aut Galeni*: el unguento de altea *unguentum altheae*, el populeon *populeum*, recomendado para las almorranas dolorosas.

Hay unguentos digestivos ó que promueven la supuracion en las úlceras, como el basilicon *unguentum basilicum*, el de Arcéo ó bálsamo de Arcéo *Arcaei*, el de estoraque *de styrace*, el de minio *de minio*, el de la Mère *matris Theclae*, que tienen una propiedad mas ó menos estimulante. Esta á veces se aumenta juntando dos de

ellos como son el basilicon y el de Arcéo desleidos en suficiente cantidad de aceite de almendras dulces, para formar un digestivo líquido del que se cargan planchuelas, lechinos, &c.: á veces se hacen todavía mas estimulantes formando los que se llaman *digestivos animados* juntando á determinada cantidad de basilicon ó de bálsamo de Arcéo, &c. otra del deutóxido de mercurio, *precipitado rojo*. El unguento egipciaco *unguentum aegyptiacum* es fuertemente estimulante y aun algo cáustico.

Los unguentos y pomadas compuestos con los preparados del plomo, sino tienen demasiada cantidad de substancias grasientas, son astringentes, y por lo mismo desecantes, como el unguento blanco de Rhasis *unguentum album Rhasis*, el de litargirio *lithargyri* que tambien se aplica como un buen repercusivo en casos de contorsiones, contusiones, &c.

Algunos unguentos estan destinados á afecciones particulares, aunque pueden aplicarse tambien á otros usos, como el unguento sublimado de Alderete *unguentum sublimatum ad scabiem ex Alderete*, el unguento citrino *unguentum citrinum*, que sirven para curar la sarna y algunos herpes; los unguentos de mercurio simple, doble, y terciado *unguenta mercurii simplicis, duplicati, triati*, para la sífilis y sus productos. Véanse la *Farmacopea hispana*, y la *razonada de los Señores Henry y Guibourt*.

Estos preparados no necesitan formularse porque son *oficinales*; con todo hay algunos *magistrales* que se prescriben para enfermedades de la piel, sarna, tiña, herpes, &c.

Los modernos parece que inclinan mas á prescribir pomadas que unguentos y ceratos, porque son menos complicadas, y los ingredientes de que esperan la principal eficacia no sufren alteraciones particulares.

218. Debemos decir de las propiedades de los emplastos, lo mismo que hemos dicho de las de los unguentos y pomadas.

219. De los emplastos unos son aglutinantes y sirven para reunir las heridas y acercar los bordes de las úlceras, tales son: el emplasto diapalma *emplastrum diapalmæ*; el de diaquilon gomado *diachyli gummati*, el de Andres de la Cruz *Andreae a Cruce*, &c.

Otros son fundentes, y aplicados sobre ciertos tumores procuran su resolucion, como el de Vigo con mer-

curio confortativum *Vigonis cum mercurio*, el de ranas con mercurio de *ranis cum mercurio*, el de goma amoníaco e *gummi ammoniaco*; &c.

Los hay desecantes como el de Nuremberg *nurimbergense*. El diaquilon gomado *diachilum gummatum*, es supurativo y tambien aglutinante; tambien es supurativo el emplasto bruno vulgarmente unguento de la *Mère emplastrum fuscum*, vulgo *unguentum matris Theclae*.

Otros son vejigatorios como el emplasto epispástico ó de cantáridas, *emplastrum epispasticum seu cantharidum*.

220. Se hace alguna vez con los emplastos lo mismo que con los unguentos, y se prescriben dos para unirlos en un mismo parche á fin de aumentar su eficacia.

*Unguentum digestivum simplex.*

℥ Ung. <i>Arcaei</i> . . . . .	℥ij.
<i>Vitell. ovor.</i> . . . . .	N. ij.
<i>Ol. recent. oliv.</i> . . . . .	℥ij.
M.	

UNGUENTO DIGESTIVO SIMPLE.

℥ Ungüento de Arcéo. . . . .	℥ij.
Yemas de huevo. . . . .	N. ij.
Accite fresco de olivas. . . . .	℥ij.
Mézcense.	

*Unguentum digestivum fortius.*

℥ Ung. <i>Arcaei et.</i> . . . . .	} @ ℥ij.
. . . <i>styrac.</i> . . . . .	
<i>Vitell. ovor.</i> . . . . .	N. ij.
<i>Ol. essent. terebinth.</i> . . . . .	℥j.
M.	

UNGUENTO DIGESTIVO MAS FUERTE.

℥ Ungüento de Arcéo y. . . . .	} @ ℥ij.
. . . . . estoraque. . . . .	
Yemas de huevo. . . . .	N. ij.
Accite esencial de trementina. . . . .	℥j.
Mézcense.	

U. Sirven los dos para deterger y aumentar la supu-

ración en las úlceras; pero este último obra con mas vehemencia particularmente si se aplica bastante caliente: y tienen lugar en úlceras atónicas, fungosas, que dan poca ó mala supuración.

*Pomata contra scabiem.*

- ℥ Flor. sulphur. . . . . ℥ss.  
 Acung. suill. recent. . . . . ℥ij.  
 M. f. pomata.

POMADA CONTRA LA SARNA.

- ℥ Flores de azufre. . . . . ℥ss.  
 Manteca de cerdo fresca. . . . . ℥ij.  
 Mézclense, hágase una pomada.  
 D. ℥ss cada dia en fricciones.

*Alia ad scabiem et tineam.*

- ℥ Oxyd. alb. hydrarg. . . . . ℥ss.  
 Acung. suill. . . . . ℥ss.  
 M. f. pomat.

OTRA CONTRA LA SARNA Y LA TIÑA.

- ℥ Óxido blanco de mercurio ó precipitado blanco. . . . . ℥ss.  
 Manteca de cerdo. . . . . ℥ss.  
 Mézclense, hágase una pomada.  
 D. Empléase cada dia la cantidad de ℥ij.

*Pomata resolutiva.*

- ℥ Acung. suill. pur. . . . . ℥j.  
 Calomel. el. . . . . } @ ℥ss.  
 Scill. pulverator. . . . . }  
 Ol. essent. rosar. . . . . gutt. aliquot.  
 Pro frictione.

POMADA RESOLUTIVA.

- ℥ Manteca de cerdo purificada. . . . . ℥j.  
 Calomelaños y. . . . . } @ ℥ss.  
 Escila pulverizados. . . . . }  
 Aceite esencial de rosas. . . . . algunas got.  
 Para fricción.

U. Como buen resolutivo en las ingurgitaciones crónicas especialmente de las articulaciones.

*Pomata belladonae.*

℥ Extract. belladon. . . . .	ʒij.
Aq. destill. . . . .	ʒij.
<i>Injunge triturando. . . . .</i>	
Cerat. simpl. aut si mavis	
Axung. suill. recent. . . . .	ʒij.

POMADA DE BELLADONA.

℥ Extracto de belladona. . . . .	ʒij.
Agua destilada. . . . .	ʒij.
Añádase triturando	
Cerato simple, ó si se quiere	
Manteca de cerdo fresca, . . . . .	ʒij.

D. y U. Para relajar el cuello del útero. Se ponen unas ʒij de este cerato ó pomada, en una geringa cuya cánula tenga una anchura que pueda contener la punta del dedo, y se inyecta y extiende apretando el émbolo sobre el cuello uterino. Este tópicó, útil para dilatar el orificio del útero, ha sido preferido por Chaussier á las inyecciones y fomentos compuestos de la misma belladona.

*Pomata D. Autenrieth.*

℥ Tart. stib. . . . .	ʒj.
Axung. suill. recent. . . . .	ʒj.

POMADA DEL SEÑOR AUTENRIETH.

℥ Tártaro emético. . . . .	ʒj.
Manteca de cerdo fresca. . . . .	ʒj.

D. y U. Se usa como derivativo excelente en muchas enfermedades, haciendo fricciones con ella sobre una misma superficie, tres ó cuatro veces al dia, tomando el volúmen de una avellana.

Determina una erupcion de pústulas semejantes á las de la vacuna, las que se sostienen por algun tiempo renovando las fricciones. Esta pomada, usándola de este modo, es mas ventajosa que la aplicacion de emplastos aglutinantes, como el de pez de Borgoña *emplastrum picis*

*burgundicae*, &c. en cuya superficie se ha esparcido tártaro estibiado en polvo. Todos estos tópicos se emplean en la *coqueluche* y afecciones rebeldes del pecho. Algunos prescriben el tártaro emético con cerato; pero se experimenta que el agua del cerato disuelve la sal, y produce accidentes favoreciendo la absorcion.

*Pomata oxygenata D. Alyon.*

℞ *Axung. suill.* . . . . . lib. ʒ.  
*Acid. nitr. 55.º B.* . . . . . ʒj.

POMADA OXIGENADA DEL SEÑOR ALYON.

℞ Manteca de cerdo. . . . . lib. ʒ.  
 Ácido nítrico de 55.º B. . . . . ʒj.

U. Esta pomada se ha usado contra la sarna, los herpes, y otras enfermedades de la cútis: es amarilla y de consistencia bastante sólida, y se endurece todavía mas con el tiempo; por esto y porque continúa la accion del ácido nítrico sobre la manteca, conviene usarla recién preparada y generalmente disuelta en cantidad de aceite para formar un linimento.

*Pomata deuto-iodureti mercurii.*

℞ *Deuto-ioduret. mercur.* . . . . . ʒr. xv.  
*Axung. suill.* . . . . . ʒij.  
*Ol. essent. citr. bergam.* . . . . . gutt. xx.

POMADA DE DEUTO-YODURO DE MERCURIO.

℞ Deuto-yoduro de mercurio. . . . . ʒr. xv.  
 Manteca de cerdo. . . . . ʒij.  
 Aceite de bergamota. . . . . got. xx.

U. En ulceraciones crónicas y tubérculos resultados de la sífilis constitucional, ha producido su aplicacion muy ventajosos efectos; pero su grande actividad necesita mucha cautela: la siguiente es menos activa.

*Pomata proto-iodureti mercurii.*

℞ *Proto-ioduret. mercur.* . . . . . ʒʒ.  
*Axung. suill.* . . . . . ʒjʒ.  
*Ol. essent. citr. bergam.* . . . . . gutt. xv.

M.



## POMADA DE PROTO-YODURO DE MERCURIO.

℞ Proto-yoduro de mercurio. . . . .	ʒß.
Manteca de cerdo. . . . .	ʒjß.
Aceite de bergamota. . . . .	got. xv.

Mézclense.

U. En los mismos casos que la antecedente; pero es necesario saber que cualquiera de las dos usada por algun tiempo produce el tialismo ó babéo.

*Ceratum mercuriale.*

℞ Ung. mercur. . . . .	ʒj.
Cerat. simpl. . . . .	ʒij ß.

M.

## CERATO MERCURIAL.

℞ Ungüento de mercurio. . . . .	ʒj.
Cerato simple. . . . .	ʒij ß.

Mézclense.

U. Sirve en las úlceras venéreas.

## VINAGRES MEDICINALES.

221. Entendemos por vinagre medicinal *acetum medicatum*, el vinagre del vino cargado de principios medicinales.

222. Los vinagres medicinales, lo mismo que los vinos, son *simples* y *compuestos*, y se preparan por *maceracion*.

225. El vinagre de buena calidad es un líquido rojizo amarillento, que tiene el color del vino de que procede, mas ó menos transparente, de olor picante, y de sabor ácido sin mezcla. Estos son los caracteres del vinagre comun ó ácido acético impuro *acidum aceticum impurum*.

En cuanto al vinagre radical ó ácido acético puro, es transparente, sin color, muy volátil, susceptible de cristalizar, de sabor agrio picante, y corrosivo.

El vinagre de la leña ó ácido *piro-leñoso*, obtenido por la destilacion de la leña, bien purificado pudiera ser-

vir para todos los usos en que se emplea el vinagre del vino: es lástima que en algunos puntos de nuestra Península no se haya establecido la fabricacion del ácido piroleñoso, que proporcionaria seguramente mucho beneficio á la Farmácia y todavía mas á las Artes.

224. Los vinagres medicinales gozan de las propiedades de sus componentes y de las del vehículo.

225. El vinagre tomado interiormente, aunque dilatado en agua, continuado mucho tiempo, causa dolores y calambres de estómago, y despues la anoréxia, pérdida de color y enflaquecimiento. Tomado con mucha agua y edulcorado, formando la *vinagrada*, es un buen atemperante. Al exterior se emplea como á revulsivo, repercusivo, detergente, en gargarismos, lociones, &c. para lijeras anginas, contusiones, contorsiones, ciertos dolores de vientre, &c.: es antídoto de los venenos narcóticos dándole despues que estos han sido arrojados por el vómito. Con el vinagre se forman los oximieles, y el jarabe que usan mucho los Franceses llamado jarabe de vinagre frambuesado.

La dosis de los vinagres es desde ʒj - jv ordinariamente en un vehículo apropiado.

VINAGRES SIMPLES.

*Acetum camphoratum.*

℞ Camph. . . . .	p. 1.
Acet. fort. . . . .	p. 80.

VINAGRE ALCANFORADO.

℞ Alcanfor. . . . .	p. 1.
Vinagre fuerte. . . . .	p. 80.

Se pulveriza el alcanfor en un mortero de porcelana con algunas gotas de éter sulfúrico, se añade poco á poco el vinagre, se pone el líquido en un vaso tapado, y se filtra quince dias despues.

U. Sirve para quemar en los cuartos, y frotarse las manos en enfermedades contagiosas: se hace inspirar en los desmayos, &c.: entra en un líquido del que se sirve Mr. Larrey en los apósitos permanentes y es el siguiente:

<i>Aq. comm.</i> . . . . .	p. 5.
<i>Acet. camph.</i> . . . . .	p. 1.
<i>Album. ovor.</i> . . . . .	p. 3-4.

Agua comun. . . . .	p. 5.
Vinagre alcanforado. . . . .	p. 1.
Clara de huevo. . . . .	p. 3-4.

U. Aplicanse compresas embebidas en este líquido, que cuando secas son tan flexibles y sólidas, que los enfermos pueden ejecutar con sus miembros movimientos de localidad sin sentir dolor en la parte dañada.

*Acetum scilliticum.*

℞ <i>Scill. marit.</i> . . . . .	p. 1.
<i>Acet. fort.</i> . . . . .	p. 12.

VINAGRE ESCILÍTICO.

℞ Cebolla albarrana. . . . .	p. 1.
Vinagre fuerte. . . . .	p. 12.

U. Tiene las propiedades de la escila: del mismo modo se prepara el vinagre de cólquico ó quitameriendas de otoño *acetum colchicum*, que es diurético como el de escila, y tambien los de lavanda, rosas encarnadas, de saúco, &c. que sirven para el tocador.

*Acetum rubi idaei.*

℞ <i>Fruct. rub. idaei mundat.</i> . . . . .	p. 8.
<i>Acet. fort.</i> . . . . .	p. 4.

VINAGRE FRAMBUESADO.

℞ Frambuesas mondadas. . . . .	p. 8.
Vinagre fuerte. . . . .	p. 4.

U. Es un buen atemperante.

VINAGRES COMPUESTOS.

*Acetum aromaticum.*

Vinagre aromático ó de los cuatro ladrones.

<i>Summitat. absinth.</i>	Sumidades de ajenjos.	p.	14.
<i>Flor. lavand.</i>	Flores de espliego.....	p.	16.
<i>Acet. comm.</i>	Vinagre comun. . . . .	p.	1024.
<i>Caryophyll. aromat.</i>	Clavos de especia. . . . .	p.	2.
<i>Summitat. menth.</i>	} Sumidades de yerba- buena. . . . . }	p.	8.
. . . . . <i>roris marin.</i>			
. . . . . <i>rutae.</i>	ruda.....	p.	12.
. . . . . <i>salviae.</i>	salvia... . . . .	p.	12.
<i>Camph.</i>	Alcanfor. . . . .	p.	4.
<i>Cinnam.</i>	Canela. . . . .	p.	2.
<i>Nuc. mosch.</i>	Nuez moscada. . . . .	p.	2.
<i>Bulb. allii.</i>	Cabezas de ajos. . . . .	p.	2.
<i>Calam. aromat.</i>	Cálamo aromático. . . . .	p.	2.
<i>Acid. acet.</i>	Ácido acético. . . . .	p.	12.

U. Tiene el mismo uso que el vinagre alcanforado.

---

## VINOS MEDICINALES.

226. Llámase vino medicinal *vinum medicatum*, el vino en que se ha hecho macerar una ó muchas substancias, de donde ha procedido la division de *simples* y *compuestos*.

227. Los vinos medicinales se preparan por *maceracion*.

228. Los vinos se dividen en tres géneros, *vinos secos* como los de Madera, Alicante, Peralta, Gerez, Tudela, &c. *vinos dulces ó azucarados*, como los de Málaga, de Rota, &c. y *vinos espumosos* como el de Champaña que se pone en botellas antes de concluida la fermentacion, &c.

Cada uno de estos tres géneros tiene propiedades particulares, y para preparar los vinos medicinales no es indiferente su eleccion.

229. El vino obra sobre las substancias tanto por el agua como por el alcohol que contiene. Su parte acuosa disuelve los extractos, las sales, y la corta cantidad de ácido acético contenida en ellas. La alcohólica, las resinas, y el aroma: en cuanto á la materia colorante y al

mucílago que estan mas ó menos alterados y precipitados, quedan en el filtro.

250. Los vinos medicinales tienen las propiedades de sus componentes, y las de su vehículo.

El vino goza de propiedades estimulantes difusibles tanto mas decididas cuanto mayor es la proporción de alcohol que contiene.

251. Empléase con frecuencia el vino puro ó con agua en algunos casos de calenturas adinámicas y atáxicas, en las escrófulas, escorbuto, &c. y generalmente siempre que la economía se halla en un estado de asténia general; y por esto tanto el vino simple como los compuestos ó propiamente medicinales, estan contraindicados en todas las flegmías agudas.

252. Para determinar las dosis debemos dividirlos en dos secciones: vinos medicinales *muy activos*, y vinos medicinales *poco activos*. Los primeros se dan á la dosis de v—xxx gotas en un vehículo conveniente, como en paciones, julepes, lavativas &c.: los otros se administran por la mañana en ayunas de  $\frac{3}{8}$ —jv.

#### VINOS SIMPLES.

253. Vino de ajenjos *vinum absinthii*, compuesto de ajenjos, vino blanco generoso, y alcohol. D. de  $\frac{3}{8}$ —iij. P. tónica.

Vino marcial, calibeadó ó acerado *vinum martiale seu chalybeatum*, consta de limaduras de hierro puro porfirizadas y de vino blanco generoso. Dosis y propiedades las mismas que las del antecedente.

Vino quinado *vinum kinatum*, se compone de quina amarilla, alcohol rectificado, y vino blanco generoso: D. y P. como el antecedente.

Vino escilítico *vinum scilliticum*, se compone del mismo modo con la cebolla albarrana, que el precedente. D. id. P. diurética.

#### VINOS COMPUESTOS.

254. Vino aromático *vinum aromaticum*, consta de las especies aromáticas, de vino tinto, y alcoholato vulnerario; se emplea solamente al exterior para fomentos, cataplasmas con la miga de pan, &c.

Vino de ópio compuesto, vulgo laudano líquido de

Sydenham *vinum opii compositum seu laudanum liquidum Sydenhami*; se compone de ópio escogido, azáfran, canela de Ceylan, clavillos, vino de Málaga. D. de v-xxxv gotas en un vehículo apropiado.

Los Franceses usan mucho el hidromiel fermentado y opiado, conocido comunmente con el nombre de vino de Rousseau ó gotas del Abate Rousseau que fue Médico de Luis XIV., y se compone de ópio seco escogido, miel blanca, agua caliente, fermento de la cerveza, y alcohol rectificado. Cada viij granos de este vino contienen ñr. j de ópio. D. de ij-x y mas gotas progresivamente en vehículos apropiados.

Vino febrífugo ó amargo *vinum febrifugum seu amarum*; entran en él la quina amarilla, la raíz de genciana, las cortezas de naranjas agrias, y flores de manzanilla. D. de  $\bar{3}\beta$ -ij.

Vino antiscorbútico ó de rábano rusticano compuesto, *vinum antiscorbuticum aut raphani rusticani compositum*; consta de raíz fresca de rábano rusticano, de raíz de bardana seca, hojas frescas de coclearia, de hojas frescas de berros, de fumaria, semillas de mostaza, hidrociorato de amoniaco, alcoholato de coclearia, y vino blanco. Se emplea en las afecciones escorbúticas á la dosis de  $\bar{3}\beta$ -j $\beta$ .

---

## Z U M O S.

235. Llámase zumo exprimido *succus expressus*, todo producto líquido ó sólido sacado de los vegetales enteros ó de alguna de sus partes, por medio de la *expresion*.

236. En razon de sus propiedades físicas y químicas se dividen en dos géneros: zumos *acuosos* y zumos *aceitosos*, y con respecto á su duracion en *oficinales* y *magistrales*.

237. Los zumos acuosos oficinales se subdividen en zumos *inodoros* y *aromáticos*, *ácidos* y *azucarados*.

Los zumos exprimidos oficinales se emplean como atemperantes, purgantes, ó astringentes, y se dan en pociones, julepes, ó mixturas á la dosis de  $\bar{3}j$ - $\bar{3}\beta$ , y en tisanas, apocemas de  $\bar{3}j$ -ij y mas.

238. Los zumos officinales mas usados son el de limon *succus limoniorum*, el de membrillos *succus cydoniorum*, el de grosellas *succus ribium*, el de ramno catártico *succus spinæ cervinae*.

239. De los zumos aceitosos hemos hablado suficientemente en su artículo pág. 18-20; pero se omitió hablar del aceite comun ó de olivas, y para que no quede incompleto el artículo en el cual debia por su importancia ocupar el primer lugar, emendarémos aquel descuido en el presente.

El aceite de olivas sacado en mucha cantidad del sarcocarpo del fruto de la *Olea europæa* L. se diferencia en sus cualidades segun los diferentes modos de extraccion, y es emoliente, purgante, antielmíntico, y de mucho uso en Farmácia para preparar linimentos, ceratos, emplastos, &c.

240. Han dado el nombre de zumos de yerbas al jugo de las plantas exprimido, clarificado y preparado: algunas veces se dan sin depurar, otras para hacerlos mas agradables se dan depurados, esto es, mediante á que por medio de la *coagulacion* y de la *filtracion* se ha separado la clorofila ó principio colorante vegetal.

241. Las propiedades medicinales, que se les pueden aumentar añadiéndoles algun jarabe análogo, dependen de sus componentes: se dan de  $\zeta$ ij—jv ordinariamente por la mañana en ayunas.

*Succus antiscorbuticus.*

℞	<i>Fol. nasturt. aquat.</i>	. . . . .	}	@ p. æq.
	<i>cochlear.</i>	. . . . .		
	<i>trifol. fibr.</i>	. . . . .		
	<i>F. s. A. succus depuratus.</i>			

ZUMO ANTISCORBÚTICO.

℞	Hojas de berros.	. . . . .	}	@ p. i.
	cochlearia.	. . . . .		
	trifolio fibrino.	. . . . .		

Hágase s. A. un zumo depurado.

D. y U. Se toman algunas cucharadas al día en el escorbuto.

*Succus diureticus.*

℥ Fol. lactuc. . . . .	} @ p. æq.
. . . . acetos. . . . .	
. . . . cerefol. . . . .	
. . . . borrag. . . . .	
F. s. A. succus depuratus.	

ZUMO DIURÉTICO.

℥ Hojas de lechuga. . . . .	} @ p. i.
. . . . acedera. . . . .	
. . . . perifollo. . . . .	
. . . . borraja. . . . .	
Hágase s. A. zumo depurado.	

D. y U. Se toma como el precedente á cucharadas para promover la orina.

*Succus tonicus depurativus.*

℥ Fol. cichor sylvestr. . . . .	} @ p. æq.
. . . . tarax. . . . .	
. . . . fumar. . . . .	
F. s. A. succus depuratus.	

ZUMO TÓNICO DEPURATIVO.

℥ Hojas de achicorias. . . . .	} @ p. i.
. . . . . amargon. . . . .	
. . . . . fumaria. . . . .	
Hágase s. A. zumo depurado.	

U. Este zumo ha producido muy buenos efectos en obstrucciones de las vísceras abdominales, en afecciones herpéticas, &c.



## ETIMOLOGÍA DE ALGUNAS VOCES.

Alcohol *alcohol*, viene de la palabra árabe *al kohol* que significa una substancia muy tenue é impalpable; por esto no solo se ha empleado esta expresion para nombrar el espíritu de vino, sino tambien el estado á que se reduce cualquiera substancia sólida que pulverizada y levigada adquiere semejantes calidades.

Apocema *apozema*, del verbo griego ἀποζέω *ferveo*, hiervo, porque se hace por ebulicion en el agua.

Bálsamo *balsamum*, esta palabra indica un medicamento precioso.

Bolo *bolus*, βῶλος en griego, equivalente á las voces latinas *frustum*, *ossa*, *bucca*, *buccella*, pedazo, bocado, masa de pasta redonda.

Cataplasma *cataplasma* de καταπλάσσω cubrir con alguna cosa derritida ó desleida, ó de κατά *super* y πλάσσω *tingo*, porque como es blando se aplica y amolda á cualquier parte del cuerpo.

Cerato *ceratum* de cera.

Colirio *collyrium*, del griego κολύριον κολλύριον compuesto de κόλλα que significa cola engrudo, y de οὐρά cola de animal. Los antiguos hacian los colirios sólidos en figura de cola de raton.

Confeccion *confectio*, del verbo *conficere* formar, acabar.

Duche, chorro, de la palabra italiana *doccia* que significa canal.

Electuario *electuarium* de *eligere* escoger.

Elíxir viene segun unos de *elix* extraigo, y segun otros de una palabra árabe que significa lo mismo. *Elixir* entre los Latinos era cierto modo de cocer los alimentos con su jugo.

Embrocacion de la palabra griega ἐμβροχή *aspersio* aspersión, rociadura.

Emplasto *emplastrum*, de ἐμπλάσσω *illino*, yo unto.

Epítima *epithema* de ἐπιτίθημι yo aplico, yo pongo.

Fomento *fotus fomentatio*, viene de *fovere* cuya palabra indica que está destinado á ablandar, suavizar, ó á calentar y fortificar una parte.

Gárgara, gargarismo, la primera palabra denota la accion de gargarizar *gargarizatio*, la segunda la accion y el medicamento que se emplea *gargarisma*, de γαργαρέων donde es verisimil procedan las palabras castellanas gar-

guero, *garganta*, porque los gargarismos se emplean para los males de la garganta.

Jarabe *syrupus*, hacen derivar esta palabra de σύρω yo saco σπών un zumo, ó de la palabra árabe *sirab* que significa una pocion.

Julepe *julapium*, palabra derivada, segun dicen, de la persiana *julap* ó *juleb* bebida dulce.

Lavativa, ayuda, *clyster*, *lavamentum*, *clysmata*, de *lavare* λάρω λάρπω *lavo*, lavar, limpiar.

Linimento *linimentum*, de *linire* untar suavemente con la mano.

Looch, palabra de origen árabe equivalente en su significado al *linctus* de los Latinos, de *lingere* lamer, y al eclegma de los Griegos de ἐκλίγω que significa lo mismo.

Pesario *pessarium*, de πεισσοῦ lechino ó tienta.

Rob, roob, ó robub, es palabra árabe y significa un zumo de un fruto cocido á consistencia de extracto.

Supositorio *suppositorium* de *subponere* poner debajo.

Tisana *ptisana*, de πτισσεν, *decorticare*, descortezar, porque se empleaba para hacerla, la cebada limpia y mondada de su corteza.

Trocisco *trochiscus*, de *trochus* peonza ó cono, porque muchas veces se dan estas figuras á los trociscos.

---

### C O R R I G E N D A .

Pocas faltas tipográficas se notarán; las de mas bulto son las siguientes: pág. 17 lin. 22. 13j. léase 3ij.; en algun lugar inyeccion léase inyección, sarsaparrilla léase zarzaparrilla, collirium debe decir collyrium.

### N O T A N D A .

Se dijo en el prólogo que se seguia el órden alfabético; pero facilmente se convencerá cualquiera que no puede ser riguroso, sin exponerse á muchas repeticiones.

En la pág. 21 se lee que no usamos en Medicina el aceite de semillas de adormideras, ni los demas fijos extraidos de semillas *huiles de graines* y es una verdad; sin embargo Jadelot tiene un linimento *sapono-hydrosulfurado* en que entra el aceite de adormideras, y en el Norte que carecen del de olivas se sirven de los que tienen.

# ÍNDICE.

		Pág.
<b>A.</b>		
Aceites.	18	emoliente de harinas. 49
Aceites simples.	20	idem de yerbas. id.
de almendras dulces.	id.	resolutiva. 52
aceite ó manteca de cacao.	id.	otra idem. id.
de ricino.	id.	resolutiva fria. 53
Aceites compuestos.	21	otra idem. id.
Aguas destiladas ó hidrolatos.	22	supurativa. 50
Agua de brea.	24	otra supurativa ó ma- durativa. id.
de cal.	23	Ceratos. 136
vegeto-mineral.	24	mercurial. 144
Alcoholato de cidra compuesto, vulgo agua de Colonia.	132	Cervezas medicinales. 34 36
de melisa compuesto, vul- go agua carmelitana ó carmentana.	id.	Clavos ó palitos de olor. 30
de trementina compuesto, vulgo bálsamo de Fio- raventi.	id.	Cocimiento amargo. 42
Almohadas para los raquiticos.	69	de arroz. 41
Apocemas.	34	de asta de ciervo compues- to, vulgarmente coci- miento blanco. 42
Arte de recetar.	5	de énuca compuesto. 40
<b>B.</b>		
Baños.	25 27	de guayaco ó palo santo. 41
aromático.	28	de liquen islándico. 40
contra la sarna.	27	pectoral demulcente. 43
mercurial.	28	purgante antiflogístico. id.
sulfuro-gelatinoso.	27	Colirios. 54
de vapor.	29	aluminoso. 58
Bebidas de los enfermos.	34	anodino. id.
Bolos.	106 113	antiflogístico, emoliente, demulcente en forma de cataplasma. 60
astringentes.	113	detergente líquido. 56
calmante.	id.	emoliente. 58
de quina con ruibarbo.	114	contra la oftalmía crónica. 59
<b>C.</b>		
Caldos medicinales.	34 35	colirio ó pomada para las oftalmias escrofu- losas. id.
de ternera.	44	Iosas. id.
de yerbas.	id.	resolutivo. 56
Camita roborante para los raquiticos.	69	otro idem. 57
Candelillas.	46	otro idem antivenéreo. id.
Cataplasmas.	47	seco. 55
anodina.	50	otro. 56
otra idem.	51	Collariu de Morand. 69
otra idem.	id.	Condiciones generales de una receta. 10
antiséptica.	52	Conservas. 61
<b>D.</b>		
Desinfeccion.	25 31	por el ácido sulfuroso. 31
		por el cloro. id.
		nítrica de Smith. id.

**E.**

Ejemplos del arte de recetar.	Pág.
Electuarios.	16
Electuario ú opiata antifebril conocida con el nombre de Masdevall.	61
Electuario ú opiata astringente. dentifricia.	62
Elíxires.	63
antiserofuloso.	id.
de propiedad de Paracelso.	64
purgante.	65
Emplastos.	66
Emulsiones.	67
alcanforada.	68
astringente.	69
de goma amoniaco.	70
nitrada.	71
nitro-alcanforada.	72
purgante.	73
simple ó leche de almendras.	74
Escudos.	75
Especies.	76
amargas.	77
antilminticas.	78
aperitivas.	79
aromáticas.	80
emolientes.	81
especies á leños sudoríficos.	82
véchicas.	83
vulnerárias.	84
Espanja preparada.	85
Etimología de algunas voces.	86
Extractos.	87

**F.**

Flores pectorales ó las cuatro flores pectorales.	71
Fomentos.	25 31
excitante.	33
jabonoso.	id.
vinoso.	32
otro.	33
Formulario práctico.	18
Fumigaciones.	25 30
que se emplean para purificar las salas de los hospitales.	30
de Smith.	31

**G.**

Gargarismos.	Pág.
anodino.	76 80
antiscorbútico.	82
antisifilitico.	81
astringente detersivo.	id.
con borraj.	80
emoliente.	82
otro.	80
temperante.	id.
Gelatinas.	82
de asta de ciervo.	74
de liquen islándico.	75
	id.

**H.**

Harinas emolientes.	72
Hidrogalatos.	34 36
Hidromieles.	35

**I.**

Infuso de especies cordiales.	39
de semillas de lino.	id.
Inyecciones.	76 78
astringente.	79
otra.	id.
emoliente.	78
estimulante.	79

**J.**

Jabones y jaboncillos medicinales.	86 87
Jabon medicinal ó amigdalino.	87
Jaboncillo de Starkey.	id.
dicho agua de Luce.	id.
Jarabes.	88
Julepes.	96 103
con kermes.	104
con oximiél.	id.
pectoral.	103

**L.**

Lavativas.	82
con asafétida.	85
con belladona.	86
emoliente.	83
estimulante.	85
otra idem de tabaco.	84
laxante.	83
otra idem.	id.

	Pág.		Pág.
con oleo-resina copaiva.	86	Pediluvio alcalino.	29
nutritiva.	84	sinapizado.	id.
Limónada cítrica.	45	Pildoras.	106
sulfúrica.	id.	aloéticas de Barbier.	112
tartárica.	id.	antisépticas.	109
Linimentos.	90	antisifilíticas.	110
amoniacal ó pomada del		otras.	111
Sr. Gondret.	91	antispasmódicas.	110
anodino resolutivo.	93	idem almizcladas.	id.
diurético.	id.	astringentes.	111
espirituoso anodino.	94	calmantes.	109
estimulante.	92	emenagogas.	112
jabonoso resolutivo.	id.	febrífugas.	17
opiado.	91	Pociones.	99
idem.	92	anodina.	id.
mercurial.	93	astrigente de los Sres.	
para los sabañones.	94	Chopart y Desault.	100
volátil ó jaboncillo amo-		cardíaca.	99
niacal.	91	efervescente etérea ó pocion	
Lociones.	25	antiemética de Riverio.	102
mercurial.	33	efervescente, polvos de	
sulfuro-jabonosa.	34	sosa, soda powder de	
Loochs.	96	los Ingleses.	103
de almidon.	105	emética.	101
amarillo.	id.	purgante.	17
		otra.	18
		tónica.	100
		Polvos.	114
		absorbentes.	117
		antispasmódicos.	116
		contra la gastrodinia.	118
		de Dower.	id.
		expectorantes.	116
		purgante.	117
		vermífugo purgante.	116
		Para uso externo.	118
		antipsóricos ó contra la	
		sarna.	119.
		arsenicales del Sr. Rous-	
		selot.	id.
		idem del Sr. Dubois.	id.
		dentificios.	120
		Pomadas.	136
		del Sr. Autenrieth.	142
		de belladona.	id.
		contra la sarna.	141
		contra la sarna y la tiña.	id.
		de deuto-ioduro de mer-	
		curio.	143
		oxigenada del Sr. Alyon.	id.
		de proto-ioduro de mer-	
		curio	144
		resolutiva.	141
		Pulpas.	120

### M.

Medidas farmacéuticas.	11
Melitos.	94
Mixturas	96
antispasmódica.	98
idem ó sorbo paregórico.	id.
moscada.	id.
pectoral.	18

### O.

Opiatas, véase electuarios.	61
Oxicratos.	35
Oxicrato.	46
Oximelito.	95

### P.

Pastas.	125
de azufaixas.	127
de cacao ó chocolate.	128
idem con liquen.	id.
idem con salep.	id.
idem con vainilla.	id.
de malvavisco vulgo de	
guimauve.	127
Pastillas.	125











